

## EL "SOCORRO DE INVIERNO" ALEMÁN

# Hitler, en un gran discurso, hace el balance de la guerra

*En el Palacio de los Deportes. - Habla Goebbels. - Saludos del Führer a los mariscales Keitel y Rommel. - Discurso del Canciller Hitler: «Lo que tuvieron que decir, lo dicen nuestros soldados.» Stalingrado será conquistado. - Objetivos de Alemania en el presente año: Organización del gigantesco espacio conquistado. - «Estamos frente a una verdadera cruzada de Europa.» - Los dos grandes culpables. - «Ningún Estado burgués sobrevivirá a esta guerra.»*

### NOTA DEL DÍA El Führer rompe su silencio

Ante todo una afirmación rotunda del Führer debe ser recogida, y debe serlo previamente, puesto que se refiere a una operación todavía en curso: Stalin grado caerá en poder de la Wehrmacht y nadie podrá luego arrancarse lo. Confirmación, pues, de que el Mandar alemán está absolutamente resuelto a conquistar la ciudad llave del Volga antes de dar por terminada la campaña de 1942. No habrá, por lo tanto, detención ante los últimos restos de la resistencia soviética. Por lo demás Hitler ha confirmado que el motivo fundamental del empeño en conquistar la ya famosa plaza no es de aspecto moral de que lleve el nombre del dictador bolchevique, sino a la positiva consideración de que a su posesión va anejo el dominio de la navegación en el gran río ruso, con lo cual la U.R.S.S. quedará partida en dos y privada de utilizar en su mayor parte los petróleos del Cáucaso.

En cuanto a lo logrado hasta ahora, se ha referido Hitler a la importancia máxima que para el Reich tiene la ocupación de los territorios ucranianos, ricos en diversos materiales cuya posesión hará incuestionable la resistencia económica de Alemania. En cuanto a objetivos militares futuros, se ha negado, na-

pación por saber dónde y cuándo nacerá el segundo frente, entonces no puedo más que responder: Mister Churchill, no me habeis asustado nunca. Pero tenéis razón al decir que nos rompemos la cabeza, porque si en ve de tener cabeza el enemigo que tenemos tuvimos uno de proporciones y carácter militar, entonces yo podría decir, aproximadamente, donde atacaría este adversario. Pero si se tienen militares ineptos, evidentemente, no se puede saber.

El hecho de saber si mister Churchill ha elegido el primer lugar en que quiso constituir el segundo frente de una manera hábil o inútil, es objeto de discusión incluso en la propia Inglaterra. Es exactamente igual el sitio que pueda escoger, pues podrá considerarse muy dichoso si se puede mantener en él durante nueve horas.

#### OBJETIVOS QUE SE HA PROPOSTO ALEMANIA EN 1942

El Führer declara a continuación que el año 1942 ha de ser el de las máximas pruebas a que ha de verse sometido el destino del pueblo alemán. «En el invierno de 1941 el Hército y el pueblo alemán han estado sometidos por la Provincia a una prueba que no podía ser peor por su dureza y su pesadumbre. Pero, a pesar de todo, no solamente hemos conseguido vencer estas dificultades sino que hemos llegado a constituir las divisiones de ataque destinadas a comenzar la nueva ofensiva. Esta ofensiva no se desarrolla como quizás entre nuestros adversarios, pero puedo decir echando una mirada a los tres años pasados, que podemos estar contentos de nosotros mismos. Fué siempre para nosotros un objetivo extremadamente concreto, e incluso temerario allí donde debía serlo, y reflexivo donde debía serlo la realización de lo que consideramos que era asequible en cada circunstancia. Nos habíamos propuesto un tema bien sencillo: mantenernos en los puntos que deben ser mantenidos y dejar atacar al adversario allí donde no tenemos la intención de avanzar, manteniéndonos bien firmes y evitando a ver qué se agobiaba antes.

«Nuestro otro objetivo era atacar allí donde fuera necesario y en todas las circunstancias que permitieran el aniquilamiento del brazo derecho de este complot internacional del capitalismo, de la democracia y del bolchevismo.»

«Además, nos habíamos propuesto varios objetivos que citaré brevemente, para hacer comprender al pueblo alemán lo que queríamos lograr. El primero era llegar al dominio del mar Negro con la depuración definitiva de la península de Crimea. Dos batallas, las de Kerch y la de Sebastopol, nos permitieron conseguirlo. Después de resolver este asunto nos pareció indispensable eliminar una cabeza de puente del sector del Volochof, la cual fue cercada y el enemigo anulado. De pronto surgió un objetivo nuevo: la preparación con vistas a la rotura del frente soviético en dirección al Don. Mientras tanto el enemigo había resuelto emprender otra ofensiva partiendo de Charkov para romper nuestro frente y alcanzar la orilla del Niágara, con vistas al hundimiento total de nuestro frente meridional. Sin duda recordaréis con qué entusiasmo observaban nuestros enemigos estas operaciones. Pero terminaron con el aniquilamiento completo de más de 75 divisiones rusas, y entonces comenzó nuestra gran ofensiva. El objetivo era, en primer lugar, ocupar las últimas regiones trigueras del enemigo; en segundo lugar, apoderarnos de sus últimas reservas de carbón transformable en coque, y en tercer lugar, aproximarnos a sus regiones petrolíferas para ocupárlas o cortarlas.

La ofensiva debía ser proseguida para cortar la última línea de comunicación del enemigo, el Volga. Y para ello, nos marcamos como región la sitiada entre el Don y el Volga y como ciudad la de Stalingrado. Y esto no porque la ciudad lleve el nombre de Stalin, sino, exclusivamente, porque es un punto estratégico importante, porque nos dábamos cuenta perfectamente de que ella era para Rusia tanto como si Alemania perdiera el Rin, el Ebro, el Oder y el Danubio. En efecto, este río transporta en seis meses, más de treinta millones de toneladas, lo que representan la cantidad transportada por el Río en un año. Y las comunicaciones del Volga están cortadas ya hace tiempo. Ahora se trata de la suerte de Stalingrado que también será decidida. Y con ello la llave del Volga quedará reforzada. Y podéis estar seguros de que nadie nos desalojará de allí.

#### STALINGRADO SERÁ CONQUISTADO

«Porque, en efecto, aqué son nuestras victorias en comparación con todo lo que precedió. Si por ejemplo, conseguimos en algunos meses alcanzar el Don, atravesarlo y alcanzar el Volga —con asalto a Stalingrado, y estad seguros de que lo tomaremos— eso no es nada. Si avanzamos hacia el Cáucaso, tampoco es nada; si ocupamos Ucrania, si el carbón de la cuenca del Donets cae en nuestras manos, entonces, evidentemente, eso no es nada. Cuando el 65 e incluso el 70 por ciento del hierro ruso cae en nuestras manos, también puede decirse que eso no es nada. Cuando la región más productora de cereales del Mundo está a disposición de Alemania, y en consecuencia de Europa entera, entonces, para aquellos señores, nos encontramos ante absolutamente nada. El hecho de asegurarnos recursos petrolíferos tampoco es nada. Todo ello es nada. Pero cuando vanguardias canadienses, seguidas de una cantidad ridícula de soldados ingleses desembarcan en Dieppe, y se mantienen difícilmente durante nueve horas para ser, finalmente, aniquilados, entonces es evidente que nos encontramos ante un signo inequívoco de la inagotable potencia y de la gloria del Imperio británico.

«Ya en 1939 no representábamos nada en el Mundo y Churchill, declaraba: «Puedo anunciarles la buena nueva: el peligro de los submarinos puede ser considerado como definitivamente eliminado». Por lo visto, continuó el Führer, el hecho de que hayamos expulsado a nuestros enemigos de los Balcanes, que hayamos conquistado Grecia, que hayamos ocupado la isla de Creta y que hayan sido arrojados de África del Norte, todo esto no es nada. Pero por el contrario cuando algunos hombres desembocan en algún punto para apoderarse de un trozo de vanguardia alemana por sorpresa, entonces se trata de grandes hechos. El que piense de esta manera no podrá jamás comprenderlos.

Es evidente que ellos pueden oponer a nuestros hechos traídos para el porvenir o proyectos para el futuro y así dicen: «El segundo frente llegará». Yo no quiero dar a entender que no estamos preparados para un segundo frente. Cuando Churchill declaró: «Daremos a los alemanes que rompan la cabeza en su miedo y su preso-

fuetos, todos los resultados obtenidos por nuestros enemigos, y esto no cambiará. Fabricamos continuamente y hemos podido entrar cada año en el combate con un arma nueva, siempre superior a la del enemigo.»

El Führer habló a continuación del segundo frente y manifestó que el hombre inventor de la guerra de bombardeos contra las poblaciones civiles inocentes ha declarado que va a ser más cruenta aún la guerra aérea contra Alemania.

«Es preciso recordar que fué Mr. Churchill, en mayo de 1940, el que lanzó las primeras bombas sobre la población civil de Alemania. Entonces le puse en guarda. Pero mi advertencia cayó en el vacío durante cuatro meses. Entonces, devolviéndole el golpe, tan radicalmente, que se declaró que era una barbarie y que Inglaterra se vengaría de estos ataques. El hombre que tiene todo esto sobre su conciencia, el provocador en jefe de esta guerra, Roosevelt, el culpable de todo, ha osado enmascaramiento de inocencia; nuestros adversarios vuelven a comenzar la guerra aérea; pero también ahora llegará el momento en que promoción de nuestra respuesta. Que los dos criminales de esta guerra y sus complices judíos no olviden cuando la guerra sea para Inglaterra más cruel que lo fué a principios. En la sesión del Reichstag de primero de septiembre precisé de cosas que después que esta guerra nos fué impuesta, ninguna fuerza armada podría derrotarnos en ningún momento, y, segunda, que si la judería ha conseguido provocar una guerra internacional mundial, con objeto de exterminar a los pueblos arios de Europa, sera la judería y no los pueblos arios, la que sera exterminada.

Los malos espíritus de este enfermo mental de la Casa Blanca han conseguido arrastrar a la guerra a un pueblo tras otros. Pero una vez antijudía se ha abandonado sucesivamente sobre cada uno de estos pueblos, y esta cosa continuará su acción. Cada uno de los Estados que han entrado en esta guerra saldrá firmemente antisemita. También los judíos habían ridiculizado en Alemania las profecías que yo hacía. No sé si todavía hoy los judíos o se muestra en sus caras un rictus amargo, pero pueden asegurarnos que perderán, en todos los países, sus deseos de reir. Y yo tendré razón en estas profecías.

«Nosotros, nacionalsocialistas, que hemos tomado parte en la primera guerra mundial, hemos soñado con la grandeza de Alemania y con la comunidad de los pueblos de la miseria en la felicidad; una gran camaradería caracterizó esta guerra: todas las tribus alemanas han puesto su parte. En las condiciones actuales, el pacto de unión ha sido sellado con sangre.

#### NINGUN ESTADO BURGUES SOBREVIVIRÁ A ESTA GUERRA

«Ningún Estado burgués sobrevivirá a esta guerra y los que quedan habrán de pronunciarse en un sentido o en otro. Al final de la contienda podremos ofrecer a los soldados que regresen del frente la auténtica realidad de una Alemania Nacional Socialista en la que los ideales de nuestro Partido habrán sido realizados. No quiero dejar pasar la ocasión, sin poner de relieve que han sido realizadas cosas gigantescas por nuestros obreros y nuestros campesinos, especialmente por los millones de mujeres alemanas que trabajan en diversos servicios de interés nacional.

«Puedo decir hoy que el país está asegurado en el Este y en el Oeste, en el Norte y en el Sur, y que el frente de nuestros soldados es inquebrantable, y a nuestros soldados les puedo añadir: combatiendo tranquilos, que trae vasitos el pueblo alemán se levanta unánime, y no os abandonará jamás. Cada semana los mejores elementos de todas las capas de nuestra sociedad se sienten más y más unidos en la realización de los destinos de la Madre Patria. Hombres, mujeres y niños forman una comunidad en esta guerra que nos permite salir victoriosos.»

El Führer terminó diciendo: «Nuestros adversarios pueden continuar la guerra en tanto y en cuanto puedan hacerlo, que nosotros procuraremos derrotarlos. Alemania y sus aliados saldrán de esta guerra como naciones jóvenes, como pueblos realistas y Estados populares, con una gloriosa victoria.» — EFE.

### Entusiasmo por el discurso de Hitler

#### LA VANGUARDIA

en Roma

Roma, 30. 12 noche (Especial para LA VANGUARDIA). — Mientras Churchill sigue paseándose por el Mundo tocado con su sombrero de anchas alas, los pueblos de la Europa joven que forman en torno al Eje en la lucha antisocialista, conocen directamente por la información veraz de sus Caudillos, la situación exacta de la guerra.

En Roma, el discurso del Führer ha producido una impresión tal, de seguridad en la victoria y de dominio pleno de las soluciones que afectan a los problemas de la ocupación y de la explotación de los territorios rusos, que el entusiasmo ha superado todas las previsiones. Se destaca, especialmente, que el lema polémico del discurso de Hitler coincide con la posición de los que interpretan el criterio oficial en Italia. El conflicto ha entrado en una fase de larga resistencia, y en este sentido es colosal el alcance de la obra económica e industrial realizada, por el Reich en la zona soviética para garantizar al Continente, las materias primas indispensables para vencer cualquier bloqueo, sea cual fuere su duración.

La minería y los transportes han sido reorganizados con ritmo increíble por Alemania en Rusia, y el carbón, el trigo y el petróleo que ya se están obteniendo, prueban el resultado gigantesco de la ejecución de los planes de Hitler.

La reserva de los elementos esenciales para la continuación triunfal de la campaña y el exterminio del veneno rojo, son los factores que permiten al Eje el paso hacia su objetivo final. Hitler —se dice— ha trazado en su discurso las líneas generales de una batalla que Alemania no podrá perder jamás. Y se subraya la participación italiana en el mar Negro y en el Don, que fueron las bases estratégicas de la operación del Volga, en la que el glorioso Ejército alemán logrará aniquilar la fortaleza clave que constituye Stalingrado.

Las palabras del Führer abren una nueva perspectiva al curso de la guerra. La contribución de la berlesia retaguardia alemana al inmenso sacrificio de las tropas que combaten en Rusia, demuestra la identificación absoluta del obrero y del soldado, unido por el mismo espíritu revolucionario.

La alusión de Hitler a la amistad italoalemana es un testimonio más que suficiente de su amor y de su admiración por la obra del Fascismo y cierra toda viabilidad a las calumnias que especulan con las diferencias de actitud de las dos Potencias del Eje. Una Europa —se añade— abastecida merced a la formidable labor en las fronteras del Este, puede soportar, con solidez indistructible de sus frentes interiores, las consecuencias de la testarduz británica. El Eje no puede ser derrotado ni en tierra, ni por el aire, ni por el mar. El prodigioso trabajo de los alemanes en Rusia resolverá la cuestión fundamental de los transportes y facilitará a una Europa homogénea lo único que necesita para aplastar al general Tiempo y al general Hambre: carbono, trigo y petróleo. — Miguel MOYA FUERTES.

#### Los mariscales Keitel y Rommel saludan a Hitler

A continuación del discurso del doctor Goebbels, el Canciller del Reich, Adolfo Hitler, estrecha las manos de los mariscales Keitel y Rommel y sube a la tribuna, comenzando a hablar a las 17'57, hora de España.

#### DISCURSO DEL FUHRER

Al subir el Führer a la tribuna es acogido con una enorme ovación y gritos de «Hail, que le impiden durante varios minutos, comenzar su discurso.

#### LO QUE TUVIERAMOS QUE DECIR LO DIGEN NUESTROS SOLDADOS

Hilmer recuerda que hace un año que por primera vez habla desde la misma tribuna al pueblo alemán y que, desde entonces, se ha ocupado exclusivamente de actuar. «Lo que tuvieron que decir, lo dicen nuestros soldados.

Refiriéndose a la futura organización, declara: «Considero que no es justo que desde este momento me ocupe de la constitución del Mundo en el día de mañana, pues me parece que es mejor que nos ocupemos de lo que el momento exige. Evidentemente, era muy sencillo hacer una «Carta del Atlántico». Pero semejante insensatez sólo tendrá valor durante algunos años, y será, después, sencillamente, eliminada por el rigor de los hechos. Además, existen razones

## LA FECUNDA LABOR DEL MINISTERIO DE TRABAJO

**Desde mayo de 1940 se han dictado 27 leyes, 36 decretos y 781 órdenes sobre materia social****UNA OBRA CREADORA**

El ministro del Trabajo viene realizando una importantísima labor para llevar a la realidad los postulados del Fisco del Trabajo.

Desde mayo de 1940 se han dictado veintisiete leyes, treinta y seis decretos y setecientas ochenta y una órdenes en relación con la misión de este Ministerio.

He aquí un resumen de las más importantes:

**LA PROTECCIÓN DE LA FAMILIA**

La protección de la familia desde dos puntos de vista, como unidad natural de convivencia y primera preocupación del Estado Nacional-sindicalista, que basa en la calidad moral y material del hogar español sus esperanzas en la futura grandeza de la Patria, y como defensa de las economías débiles sobre débiles sobre cargas de deberes económicos, se concreta en la ley de 1 de agosto de 1941.

He aquí las principales ventajas que concede a los beneficiarios:

Exención o reducción de pago de matrículas y obtención de títulos. Preferencia a los hijos para el disfrute de becas. Reducción del impuesto de utilidades según una escala que oscila desde la exención absoluta al 50 por ciento. Reducción del importe de cédulas personales. Rebajas en ferrocarriles y transportes terrestres y marítimos. Preferencia en la asistencia sanitaria gratuita. Bonificación en las tarifas de balnearios, sanatorios, etc. Preferencia para la provisión de destino en la Administración pública y en las coseciones de casas baratas.

Se estudian medidas para completar el cuadro de protección.

**EL SEGURO DE SILICOSIS**

El decreto de 3 de septiembre de 1941 establece obligatoriamente el seguro de silicosis, una de las mayores preocupaciones de los mineros de plomo, oro y cerámica, es esta y verdadera enfermedad profesional. La silicosis, una vez contraída, evoluciona hacia grados que inutilizan para el trabajo a los hombres sin otro medio que sus brazos para subsistir. La situación creada en las zonas mineras del Sur por este problema era angustiosa. Hoy día, cientos de hogares deben al Estado Nacional-sindicalista la solución de su situación. Considerada la silicosis por la ley a que nos referimos como enfermedad profesional, la Caja Nacional de Accidentes del Trabajo subviene a la defensa económica de los afectados, estableciendo efectos retroactivos. La ley y el reglamento de Accidentes del Trabajo rigen la protección, excepto la indemnización por incapacidad temporal, que se fija en el 50 por 100 del salario y por un período de año, y medio.

**REORGANIZACIÓN DEL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA**

Por la ley de 18 de octubre de 1941 se reorganiza el Instituto Social de la Marina. La reorganización obedece exactamente a las declaraciones del Fisco del Trabajo, determinando que el Estado atenderá con la máxima atención a los trabajadores del mar. Este postulado se cumple a través de una red de instituciones de protección y previsión social de socorros mutuos, subsidios a la vejez del marino, orfanatos, clínicas y sanatorios, a escuelas de orientación marítima y pesquera, escuelas de pesca, casas del pescador, Casa Iberoamericana del Marino, constitución de viviendas marineras, subvenciones, préstamos y gestión de créditos, y constituye un avance real del Estado Nacional-sindicalista en lo social, del que esperamos resultados magníficos en las próximas ofensivas.

El Instituto Social de la Marina presta las garantías estatales necesarias al funcionamiento de los Pósitos, Cofradías y Gremios de Pescadores.

**LOS APRENDICES DEL F. DE J.**

El decreto de 6 de diciembre de 1941, sin aparente importancia, por el que se ordena a los jefes de Empresas que permitan asistir a sus aprendices a las enseñanzas del Frente de Juventudes durante una hora de trabajo, queremos citarlo porque le damos una gran trascendencia. Estamos convencidos de que las nuevas generaciones son la gran reserva de la Revolución y pueden darnos la seguridad de la victoria definitiva por su incorporación a la fe nacional-sindicalista por la cual combatimos.

**LA LEY DE COOPERATIVAS**

Con la ley de Cooperativas de 2 de enero de 1942, se fija el concepto de sociedad cooperativa de acuerdo con las declaraciones comprendidas en el Fisco del Trabajo, eliminando de dicho concepto el ánimo de lucro y el espíritu mercantil, en evitación de la competencia desleal con empresas sometidas al régimen común. Se desecha el criterio de cooperativas profesionales o en pugna con la Organización sindicalista del Estado.

Es toda ella una defensa de la cooperación, en la que se reconocen estados de hecho muchas veces provisionales y se prepara el campo para la integración de las colectividades cooperativas en la Organización sindical, procurando ceñirse a las realidades positivas actuales, que, desconocidas, nos llevarían a la creación de organizaciones burocráticas artificiales, malos servidores de las necesidades concretas del cuerpo social.

**LAS ESCUELAS SOCIALES**

Por decreto de 31 de enero de 1942 se restablecen las Escuelas sociales de Madrid y Barcelona. La postguerra nos ha creado un problema grave de escasez de especialistas. La creación de Escuelas sociales, de las que estas dos sólo constituyen un primer objetivo, es una de nuestras primeras preocupaciones. En muchas Empresas han comenzado a funcionar Escuelas de capacitación profesional de trabajadores, que el Ministerio alienta y protege y que constituyen la única solución eficaz de un problema que tan grandemente puede afectar a la futura fortaleza industrial de la nación.

**LA CAPACITACION SOCIAL**

La orden de 7 de febrero de 1942 creó la Escuela Nacional-sindicalista de Capacitación Social. Exactamente hemos

**Los actos de hoy en Barcelona****A las once y media habrá****reception en Capitanía**

Con motivo de celebrarse hoy la Fiesta del Caudillo para conmemorar el VI aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado de S. E. el Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, habrá una recepción en el Palacio de la Capitanía de la Cuarta región militar.

A las once y media de la mañana formarán en la Plaza de la Merced una compañía de fusileros del regimiento número 50 de Infantería, con bandera, escuadra de gatilladores, banda de cornetas y tambores y banda de música, cuya fuerza vestirá el uniforme de gala, con casco y guante blanco.

A las doce comenzará la recepción, a la que asistirán las autoridades y jerarquías y personalidades, así como todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición francesa de servicio. Quedan invitados a la recepción los generales en situación de reserva que se encuentren en esta plaza. El traje será con gorra, guante blanco y bata entera o «legins» y banda y condecoraciones, pero no se llevará sabat.

Durante la recepción la banda de música del regimiento número 50 dará un concierto en el patio principal de Capitanía. Terminado el acto, la compañía del citado regimiento desfilará por el

Paseo de Colón ante S. E. el capitán general de la región.

**Jefatura Provincial del Movimiento**

Hoy, día primero de octubre, como conmemoración de la exaltación al Poder del general Franco, Caudillo de España, se encarece a todos los afiliados al Partido, así como al público barcelonés, que como prueba de gratitud indiscutible al hombre que por los más altos designios de la Providencia salvó a España, devolviéndole la dignidad y la paz, engalanen sus balcones para que Barcelona se una al júbilo nacional. —El secretario provincial del Movimiento.

**El jefe provincial del Movimiento y los camaradas Luis Santa Marina y Pedro Roma, hablarán en la emisión de mediodía de Radio Nacional**

Hoy, Día del Caudillo, en la emisión del mediodía de Radio Nacional dirigirán sendas alocuciones a la Falange de Barcelona y al pueblo barcelonés en general el delegado provincial de Tesorería y Administración, camarada Pedro Roma; el consejero nacional camarada Luis Santa Marina y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Correa.

Hagamos votos para que en los años sucesivos, bajo la égida de la paz, fecundada por el trabajo tenaz de todos los españoles, perdure y se acelere la magna empresa de la reconstrucción económica.

**J. SOLÁ BORRÁS**

**HERNIADOS**

Recuerden siempre que para la cuestión de los hernias, los modernos aparatos TORRENT son insuperables, cómodos y seguros, sin trabas ni tirantes, bultos ni molestias. Bajo la prescripción del Dr. Francisco Bosch Torruella, de 10 a 1 y de 4 a 7.

**CASA TORRENT - Unión, 13 - Barcelona**

El crédito y antigüedad de esta Casa es la mejor garantía

Autorizado por la Censura Sanitaria, n.º 29

**ALMORRANAS**

**HEMORROIDIL «RIBALTA»**

**POMADA Y SUPOSTORIOS**

Venta: Farmacia Viuda RIBALTA, Rambla Cataluña, 44. Teléfono 18526. Farmacias y Centros de Específicos. (Ap. por la Censura Sanitaria núm. 4.)

**CÓMPRANSE**

alquílanse faldas. Dirigid ofertas por escrito al núm. 333.

ALAS - Alcalá, 12 - Madrid

**JUTNE**

**EL GASOGENO**

DECLARADO DE INTERÉS NACIONAL

de confianza. Vehículos que acreditan más de 90.000 km. recorridos, otros más de 1/2 año de servicio continuo, sin reparar motor, prueban la bondad de nuestros aparatos.

Pallars, 10 - T. 53916 - BARCELONA

**ESPECTACULOS****KURSAAL**

Mañana, noche, solemne ESTRENO

**Simone SIMON**

**James STEWART**

**SEPTIMO CIELO**

Se despachan localidades numeradas

**SAVOY**

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

A las 6, numerada

**EL GRAN HOMBRE CITO**

(Jackie Cooper, en español)

Semana Dibujos W. Disney

Nota: En la sesión de las 3'30 se sortearán preciosos muñecos Walt Disney, creación Terpac.

Hoy: Matinal, y tarde, 3'30

</

## Cese de hostilidades en Argelia y Marruecos

Tropas alemanas, transportadas por el aire, han llegado a Túnez. - Las fuerzas angloamericanas se dirigen rápidamente a su encuentro

### La ofensiva británica en Egipto se desarrolla en las cercanías de Bug-Bug

#### Cese de hostilidades

Cuartel General altado en África del Norte, 11. - Oficialmente se anuncia que a las 7 horas de esta mañana cesaron las hostilidades en África del Norte y en Marruecos, dirigiéndose las tropas angloamericanas rápidamente hacia Túnez, donde se encuentran los alemanes. - EFE.

#### PETICION DE ARMISTICIO EN CASABLANCA

Vichy, 11. - Oficialmente se comunica que después de tres días de lucha encarnizada en el sector de Casablanca, y habiendo agotado todos los procedimientos de resistencia, el almirante Michellier se ha visto obligado a pedir una suspensión de hostilidades. - EFE.

#### LAS TROPAS YANQUIS HAN OCUPADO RABAT

Nueva York, 11. - Rabat se encuentra en poder de las tropas norteamericanas, según declaración de Eisenhower. - EFE.

#### LAS FUERZAS AERONAVALES ALIADAS SE DESPLAZAN HACIA EL E. DE ORAN

Argel, 11. - La noche se ha caracterizado por el continuo paso de aviones sobre la ciudad, con destino desconocido. Todos estos aparatos pertenecen a las fuerzas norteamericanas.

Por el contrario, las incursiones del Eje han sido muy breves, si bien se han registrado dos alarmas.

Las tropas norteamericanas se desplazan hacia el Oeste. Los buques surtidos en el puerto se han hecho a la mar. - EFE.

#### LLEGAN A TÚNEZ TROPAS Y AVIONES ALEMANES

Londres, 11. - Autorizadamente se anuncia que aviones alemanes y tropas transportadas aéreamente desembarcan en Túnez. Los alemanes llegan a dicho territorio progresivamente desde hace varios días. - EFE.

#### Los aviones del Eje atacan a las formaciones navales anglosajonas

Roma, 11. - Comunicado del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

«Escuadrillas de aviones torpederos han realizado ataques contra las formaciones navales angloamericanas, en aguas argelinas. Un crucero ha sido alcanzado por las bombas y se ha hundido rápidamente. Otro crucero, ha sido averiado; un mercante de 15.000 toneladas, después de alcanzado se incendió fuertemente de banda y se cree que se ha hundido. Nu-

merosas unidades mercantes y de guerra han sido alcanzadas por las bombas.

Grupos de pilotos alemanes han sostenido duelo con la caza adversaria y han derribado un «Hurricane». Una formación italiana ha atacado y bombardeado con gran éxito el aeródromo de Argel, en el que fueron provocados grandes incendios. - EFE.

#### Un portaaviones aliado, alcanzado

Gran Cuartel General del Führer, 11. - Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«Las fuerzas del Eje han proseguido su ataque contra las bases navales de África del Norte. Un portaaviones y un gran transporte han sido alcanzados. Nuestros cazas han derribado tres ca-

#### EL MANDO ITALOALEMAN NO HA SIDO SORPRENDIDO

Berlín, 11. - La acción angloamericana encaminada al dominio de África del norte no ha cogido de improviso—declaran los Centros berlineses—al Mando italoalemán. Por ello se asiste hoy una operación militar de decisiva importancia. En el desarrollo de un hecho nuevo, el Eje acostumbra a guardar silencio, y así se han comportado los Centros responsables del Reich en situaciones de esta guerra análogas a la presente en que habían de tomarse decisiones de alcance considerable.

Ni que decir tiene que los acontecimientos del Marruecos francés y de Argelia atraen la atención de Berlín en el máximo grado, ya que por primera vez intenta ahorrar al adversario una acción envolvente que abarca también a las operaciones británicas en Egipto. Es evidente que el propósito combinado de los ingleses y norteamericanos es la expulsión del Eje en África, la recuperación del perdido dominio del Mediterráneo y la creación en la costa africana de una plataforma que permitiría lanzar una acción contra Europa. Pero, precisamente porque la realización de un proyecto de esa naturaleza podía siempre tomarse en consideración, los Estados Mayores alemán e italiano trataron hace tiempo de la manera mejor de parar tal golpe. Trataron de ello cuando la ejecución de semejantes proyectos adversarios no habían llegado al terreno de las posibilidades, y esto es cuanto puede decirse en el momento actual.

Desde luego, ha de admitirse que, a pesar de los éxitos aparentes iniciales que suelen acompañar a las acciones de esa naturaleza, los anglosajones han emprendido su tentativa con medios insuficientes. El porvenir ha de enseñar en breve plazo como una iniciativa de esa índole se vuelve

en contra de sus autores. No hay nada que caracterice mejor la potencia del Eje que el hecho de que dispone de tropas y material bastantes para hacer frente a cualquier amenaza seria que viniera del Mediterráneo occidental.

Los efectivos empleados o que hayan empleado en la contramano frente a la acción angloamericana no forman parte de las reservas estratégicas estacionadas y que el Mando italoalemán podría echar mano en caso urgente, sino de las fuerzas que desde el primer momento y sin carácter de reserva están dispuestas a enfrentarse a cualquier operación invasora de gran estilo. Sería erróneo pensar, y el mismo Stalin se dejaría meter por tal ilusión, que ante la empresa norteafricana vaya a desmontarse el frente del Este mediante el traslado de efectivos alemanes o aliados del mismo. Pocas veces ha dependido como ahora la solución de los problemas militares de las comunicaciones. Y en África del norte se está demostrando que la balanza de la decisión la maneja quien dispone de las comunicaciones más cortas. - EFE.

#### DE BRINON ACUSA A GIRAUDE PERJURO

París, 11. - El delegado del Gobierno en la zona ocupada, embajador De Brinon, ha hecho unas declaraciones estigmatizando la conducta del general Giraud. Afirmando que la consideraba como un «acto de perjurio». - EFE.

#### LA ESCUADRA FRANCESA DE ALEJANDRIA NO ESTA EN PODER DE INGLATERRA

Londres, 11. - El Almirantazgo desmiente la noticia de que la Escuadra francesa surta en Alejandría se encuentra en poder de Inglaterra. - EFE.

#### Egipto

#### Prosiguen los movimientos germano-italianos conforme al plan previsto

Gran Cuartel General del Führer, 11. - Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

«En Egipto, los movimientos de las tropas alemanas e italianas han prosseguido conforme al plan previsto. Han sido destruidos doce tanques enemigos. La aviación inglesa ha perdido cuatro aviones. Entre los días 5 y 10 de noviembre las fuerzas aéreas del Eje han derribado 27 aviones ingleses en combates contra fuerzas enemigas muy superiores. - EFE.

#### LA VANGUARDIA en Nueva York

## Evocación, con ritmo vertiginoso

Nueva York, 11. 10 noche. (Especial para LA VANGUARDIA). — Nueva York amaneció hoy cubierta de banderas aliadas. Es el aniversario del armisticio de la guerra mundial. El pabellón mundial ondea en todos los mástiles. ¿Y cómo reuir en sus fáciles tentaciones a la sugerencia simbólica que este espectáculo produce? Hoy el reloj de la Historia ha retrocedido en veinticuatro años, y si eso parece mucho, diré que, por lo menos, sus manillas volvieron atrás en dos años y casi cinco meses. Y uno vuelve a vivir las dramáticas jornadas francesas de 1940.

Tours: Paul Reynaud, jefe del Gobierno francés, desde un castillo en los alrededores de Tours, junto a un aeródromo en llamas, pide angustiosamente por radio ayuda al presidente Roosevelt. Burdeos: La Francia legal, deshuizada por la invasión, sus archivos y sus dirigentes tirados por calles y cafés, discute enloquecida si se rinde o continúa la guerra en ultramar. El presidente Lebrun llora por todos los rincones de la prefectura de Burdeos e intenta huir en un avión a Argelia. Una noche, a medianoche, Pétain pide por conductor de España el armisticio a Alemania. En la obscuridad de las calles bordelesas, seguía afuyendo a borbotones la suelta agua humana de un pueblo derrotado: soldados sin armas, civiles en pánico, mujeres y niños, encaramados en tanques, que huían; autos sin gasolina, empuljados por familias desgarradas, colchones, baúles y maletas. En la «Petite Gironde» leo un anuncio que dice: «El coronel del regimiento de Infantería n.º m. equis quedaría muy agradecido a quienes le proporcionaran noticias del paradero de su unidad.»

La voz de mi radio, que trabaja casi sin reposo, día y noche, desde el domingo, me interrumpe en este instante y dice: «Alemania comenzó a invadir el territorio de la Francia libre. El Ejército alemán avanza hacia Clermont Ferrand, Vichy, Lyon, Marsella y Tolón.»

Hace un rato, el presidente Roosevelt acaba de hablar a su pueblo: «Todo lo que hoy está ocurriendo —dijo— es el principio del fin.» Verdaderamente, giró tan de prisa la Historia, se pregunta uno, desbordado por los acontecimientos. La impresión popular en los Estados Unidos es de asombro ante los sucesos de Francia.

Entre tanto, las voces autorizadas del Presidente y de Cordell Hull elogian la preparación del ataque a África del Norte. Tan meticulosa fue su preparación, que Washington incluso pensó en cuestiones de psicología local. Los «boys» del Tío Sam llevan en sus mochilas un folleto advirtiéndoles cómo han de comportarse con la población indígena mahometana: «No mire usted a las mujeres árabes, no las hable, no intente ninguna aproximación», dice el folleto. «El Islam juzga insulto imperdonable que un cristiano besueque galantemente a una mora, y por eso en estos países se perdió más de una campaña militar.»

Técnicamente, el Alto mando yanqui concede hoy la mayor trascendencia estratégica a su avance sobre Túnez. Aquí aseguran que las relaciones entre el Bey de Túnez y el Gobierno de Vichy son muy tirantes. Túnez se halla a unos cien kilómetros de Trípoli, base del mariscal Rommel en Libia, y a unas cuatrocientas millas marinas o aéreas de la italiana y europea Sicilia.

El presidente Roosevelt glosa la ayuda de material prestada por los Estados Unidos al ejército inglés que se batía contra Rommel, ayuda que asciende a 636.952.000 dólares, durante diez y nueve meses, distribuida en la siguiente forma: en artillería, 130.058.000 dólares; en aviones, 164.149.000; en tanques, 88.239.000; en automóviles, 73.413.000; en municiones, 74.006.000; en víveres, 33.637.000, y en materias industriales, 73.100.000. Es un capítulo de contabilidad que tendrá, seguramente, que ampliarse.— Francisco LUCIENTES.

INUNCA HA HABIDO UN GASOGENO TAN PERFECTO A PRECIO TAN MÓDICO...

## JUPITER

Para 8 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 HP  
desde 4.200 pesetas, con todos sus materiales para la instalación

#### CONTADO Y PLAZOS

Agencia de Granollers:  
PEDRO FONT JUANOLA  
General Mola, 2 al 12

CONSTRUCCIÓN ESPAÑOLA  
DE GASÓGENOS INDUSTRIALES  
Ronda Barceló, 11 y 13,  
MATARÓ

## El ácido Urico, el Reuma y la vejez prematura

Una de las causas por las cuales muchas gentes, aun en la edad viril, aparecen con todos los síntomas de la vejez, es el «ácido urico» que, anidándose en diferentes partes del organismo, envenena la sangre, provocando toda la serie de enfermedades, llamadas uricémicas, como son: el artritis, reuma, gota, cólicos nefríticos, cálculos renales, irritación de la vejiga. Mas es indudable también que, siguiendo el consejo de los médicos, únicos que pueden apreciar el valor terapéutico de los preparados que combaten tales enfermedades, puede ser fácil evitar las escogiendo el que ellos señalan como de indiscutible virtud curativa.

El Uromil es reconocido por los grandes clínicos como el disolvente urico moderno. Basta tomar por la mañana, en diferentes períodos del año, un poco de Uromil en medio vaso o más de agua; será como beber agua mineral agraciabilísimamente, que poco a poco limpiará la sangre y los riñones, arrastrando todas las impurezas hacia la orina.

Sólo los médicos pueden dar valor a un específico. Someted a su sanción el «UROMIL». (Aprobado por la Censura Sanitaria con el núm. 468.)

## ESTÓMAGO.....

Serios trastornos e interminables molestias, ocasiona el desplazamiento de dicho órgano de su punto de origen. Para elevarlo y mantenerlo en su situación normal y perfecta, utilizan aparatos de construcción adecuada.

Entre todos: THEA, elevador racional de utilidad probada. Producción de INSTITUTO ORTOPÉDICO «SABATÉ». Director facultativo, Dr. D. José M. Núñez Espinazo. - Técnico constructor, D. EMILIO SABATÉ PELLICER, Canuda, 3, 5 y 7. - Barcelona. (Aprobado por la Censura Sanitaria n.º 2)

## MAGNIFICA CASA

situada en el centro de la capital, con cuatro espléndidas tiendas, con excepcionales sótanos, cinco plantas dobles escaleras de servicio, calefacción central, montacargas y ascensor. Construida en 1935. Se vende. Soliciten detalles a T. Fuertes, Dato, 14, 1º, izquierda. ZARAGOZA

#### Comunicado de El Cairo

El Cairo, 11. - Comunicado del Cuartel General altado del Oriente Medio:

«Nuestras fuerzas rechazaron ayer, en el curso de su avance, por la carretera de la costa, a las fuerzas enemigas de Sidi-El-Barani, y libraron combates en la retaguardia de Bug Bug. Prosigue la enorme tarea de clasificación de prisioneros y material de guerra enemigo cogidos.

Durante la noche del 9 al 10 de noviembre nuestros bombarderos pesados y medios atacaron nuevamente los vehículos de transporte adversarios concentrados alrededor de Sollum. Nuestros cazas patrullaron ayer sobre el este de Cirenaica, y en el combate librado sobre Tobruk fueron derribados dos cazas enemigos. En la misma noche, nuestros aviones torpederos atacaron unidades navales en el Mediterráneo central. Un crucero fue alcanzado en dos ocasiones. Asimismo fue realizado un ataque contra los aeródromos de Cerdeña.

Cuatro de nuestros aparatos no han regresado de todas estas operaciones. - EFE.

#### Comunicado Italiano

Roma, 11. - Comunicado del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

«Han continuado en el frente egipcio los movimientos previstos por el mando de las tropas alemanas e italianas, que en favorables encuentros han destruido carros blindados enemigos. La aviación del Eje ha desarrollado intensa actividad y ha derribado cuatro aviones ingleses.

En el periodo comprendido entre el 5 y el 10 de noviembre, según informes últimamente recibidos, la aviación enemiga ha perdido, en total, 27 aviones en el África del Norte.

En la tarde de ayer, un aparato enemigo, alcanzado por el fuego de la D.C.A. sobre Augusta, se precipitó al mar cerca de la Península de Maguncia. Uno de los tripulantes, que se lanzó con paracaídas, ha sido hecho prisionero. Al sur de Navarino fue derribado un «Spitfire». Una nueva incursión de la aviación adversaria se ha registrado en los alrededores de Cagliari. Se señalan algunos heridos y daños en diversos inmuebles. - EFE.

## Índice de la jornada

En la hora fatal de acontecimientos semejantes, en el húmedo albor de la madrugada, el cónsul general de Alemania en Vichy despertaba ayer al mariscal Pétain con el anuncio de la decisión de Hitler: la totalidad de Francia queda ocupada por las tropas del Reich. Una respetuosa carta del Canciller, explicaba al Mariscal que la inminencia de un desembarco angloamericano en las costas mediterráneas francesas y en Córcega justificaba la acción que, por lo demás, no se dirige contra el Gobierno de Vichy ni contra el pueblo francés.

A las 6.15, reunión del Gabinete. Entre tanto, avanzan ya por las carreteras francesas las feroces divisiones germanas. Von Rundstedt —vieja corrección militar del antiguo Ejército imperial— es recibido por Pétain. El Mariscal pronuncia su declaración: solemn protesta contra esta decisión incompatible con las convenciones del armisticio y la orden a las fuerzas armadas francesas de evitar toda resistencia.

A las 10, las amplias plazas de Lyon se llenan ya con las ritmicas resonancias del paso militar de los soldados alemanes, con el gris de sus coches y tanques. Y Limoges, y bien pronto, Tolosa y las laderas del Pirineo y tantos otros puntos. Todo se desarrolla con exactitud rigurosa, con metódico desarrollo de perfecta y gigantesca máquina. La población no resiste, nadie resiste. Hacia el Este, entre tanto, son los italianos quienes cruzan el límite entre zona ocupada y zona libre. En la costa, sobre todo, el avance es rápido: penetran en Niza, quietas sobre el litoral inerte de sus hoteles, recorren la «Riviera», antiguo paraíso, camino hoy que les lleva a Tolón, donde la Escuadra francesa —importante pieza en el tablero mediterráneo— sigue inactiva e inmóvil. Y desembarcan en Bastia, capital de Córcega.

## Ataques rusos en diversos sectores, rechazados

Unidades rápidas alemanas atacan, con éxito, un convoy británico en las costas de Inglaterra

#### Rusia

#### Ataques soviéticos rechazados en el sector de Terek

# Jorge VI inaugura, con un discurso, la nueva reunión del Parlamento británico

LA VANGUARDIA  
en Londres

## CENDAL DE RITOS ANTIGUOS

Londres, 11, 7 tarde. (Crónica radiotelegráfica de nuestro redactor.) — El banquete del lord mayor de la «City» ha sido el acto central de una serie de ceremonias históricas y pintorescas con que Londres ha aprobado, como en un cendal solemne, el dramatismo bélico de estos días.

El banquete del lord mayor de la «City» ha sido el acto central de una serie de ceremonias históricas y pintorescas con que Londres ha aprobado, como en un cendal solemne, el dramatismo bélico de estos días.

Comenzaron con la celebración «guy fawkes», que es una serie de festejos populares en rememoranza burlesca de un perturbado que en el siglo XVII intentó volar con dinamita, durante la inauguración de una sesión parlamentaria, el Palacio de Westminster.

Inglaterra tiene un sentido ceremonial de la Historia y hasta sus páginas negras las convierte en motivos ornamentales. No sólo se queman cada año el 5 de noviembre millones de toratas en todo alrededor de la Isla, ingéniese pantomimas y representan comédias para celebrar la circunstancia de que hace más de trescientos años le fallara a un perturbado el propósito de saltar el Parlamento, sino que, obedeciendo al mismo motivo esta mañana, antes de que Sus Majestades entraran en el Palacio de Westminster para inaugurar la sesión parlamentaria, cuatro mujeres, vestidas con uniformes medievales, armados de chuzos y portando una lámpara de aceite, recorrieron todos los sótanos palacianos, a fin de asegurarse de que ningún «guy fawkes» se escondía en ellos abrazado a su barril de pólvora.

Este es, quizás, el menos viejo y pintoresco de los visitos y divertidos ritos de que la inauguración es acompañada. Tiene lugar con las dos Cámaras reunidas para oír el mensaje real que, por cierto, el del presente año ha sido el más largo y escrito en el lenguaje más directo que recuerda la Historia (y en esta Isla la Historia tiene una memoria atroz).

A fin de que oigan el mensaje real hay que persuadir a los Comunes para que se trasladen al domicilio de sus eternos y tenaces rivales, a lo cual solo acceden después de haberle dado con la puerta en las narices al mensajero de los Lores —un caballero llamado el «sargento de la vara negra» portando un atuendo del siglo XV indescifrable— y haberle forzado a gastar sus nudillos tres veces sobre el anciano roble de la gran puerta adornada con clavos chirriqueros que cierra del lado de los Comunes el pasillo que le une con los Lores.

La inauguración fué hoy. Ayer tuvo lugar el banquete

del lord mayor, que es una ceremonia ni menos antigua ni menos solemne que la de la inauguración parlamentaria. Pero a ambas les gana, tanto en antigüedad como en solemnidad, la función de anteayer. Me refiero a la procesión en que el nuevo lord mayor de la «City» recorrió como todos los años su fabuloso reino, con el doble objeto de presentarse a sus súbditos y concurrir al templo para prestar juramento.

El lord mayor de la «City» es el único monarca medieval que queda en el Mundo y el único que sigue gozando de poderes y fueros medievales entre el reino gremial de la «City». Cada año, el día de San Miguel, es elegido por los gremios en concejo público entre comerciantes ricos y prestigiosos. El de este año es un judío, sir Elias Joseph. Cada año, dos días antes de San Martín, en su fantástica carroza tirada por ocho caballos, con su peluca de cadenas, símbolo de su oficio, y su hopalanda grana, recorre la «City» precedido por los gigantes Gog y Magog y seguido por un desfile simbolizando una u otra actividad de las muchas que la «City» ha hecho florecer durante los dos mil años de su historia. Cuando el Comercio o las Artes, cuando los oficios. El desfile de anteayer simbolizaba la «marcha de la juventud londinense», y Mr. Churchill, del brazo de mistress Churchill, salió a presenciarlo entre una muchedumbre que no sabía a quien aclamar más, si a su «premier», signo de la grandeza del pueblo británico en estos alegiados días, o a su lord mayor, signo de la grandeza pasada.

Así vamos endureciendo los fuertes platos con que venimos la guerra. Bajo el cendal de la niebla de noviembre ha sido siempre un suave evocador fabuloso en Inglaterra. Es cuando se escapan de sus prisiones los fantasmas de Londres. Se despiertan los monstruos en los lagos escoceses. Se encienden las chimeneas. Leen las familias a Dickens en coro. Y en los días felices de la paz. John Bull abandona el bullicio de Londres para retirarse a invierno en su castillo, siguiendo la emigración de la Corte hacia Windsor. Permanecerá en Londres después de la inauguración del Parlamento era de un mal tono intolerable, de tan mal tono que hasta podría llegar a hacer sospechar al lechero que uno no tenía castillo. En consecuencia, aun los informados que se veían obligados a quedarse en Londres daban orden para que los criados contestaran a cualquier llamada diciendo que los señores estaban en el campo y cerraban puertas y ventanas, dejando las callejas y las plazas de Londres a disposición de los fantasmas. — Augusto ASSIA.

### Nuevo periodo de sesiones

#### SE PRORROGA EL MANDATO DEL PARLAMENTO BRITANICO

Londres, 11. — El Rey ha prorrogado el mandato del Parlamento, que ha comenzado su nuevo periodo esta mañana. — EFE.

#### EL DISCURSO DEL TRONO

Londres, 11. — Al inaugurar hoy las sesiones del Parlamento, el Rey ha pronunciado un discurso, en el que dijo:

«Mis pueblos se hallan dispuestos a proseguir la lucha hasta la victoria completa, sin pensar en conversaciones. Contemplo con gratitud y orgullo el creciente esfuerzo de guerra de mis leales súbditos de todo el Imperio. En estos pasados días, la Providencia bendice nuestras armas y las de nuestros aliados americanos. La brillante victoria del desierto occidental y la gran operación con que nos anticipamos a nuestros enemigos en los territorios franceses del África del Norte, son notables medidas, en el camino de la victoria final. Ayudadas con un fuerte apoyo de las fuerzas armadas de mis aliados y sostenidas por la producción creciente de nuestras fábricas de guerra, mis fuerzas navales, terrestres y aéreas aportan ahora una potencia en aumento contra el enemigo.

La declaración de las naciones unidas apoyando los principios de la «Carta del Atlántico», suministra el fundamento sobre el cual puede ser construida la sociedad internacional. Como primera medida, mi Gobierno consulta con los Gobiernos de las naciones unidas sobre las necesidades urgentes que se evidenciarán cuando las víctimas de la opresión recuperen la libertad. Cuando llegue este momento, tengo la certidumbre de que esas tareas serán realizadas con el mismo espíritu de camaradería y resolución que el que se ha testimoniado en esta guerra.»

El Rey menciona a continuación las medidas legislativas que serán sometidas al Parlamento para la continuación vigorosa de la guerra. Estas medidas son de orden interior y financiero.

«El objetivo firme e inalterable —sigue diciendo— de mis pueblos y nuestros aliados, es defender la causa de la libertad en cualquier punto donde sea atacada y llevar la guerra al territorio enemigo a fin de liberar lo antes posible a los países y Potencias actualmente dominadas.»

El discurso del monarca termina prorrogando el mandato del Parlamento y rendiendo homenaje a Malta por su resistencia a los ataques de que fué objeto.

El discurso del Trono fué leído por el lord canciller, sir John Simon. — EFE.

### Churchill explica la situación militar actual

#### EL MATERIAL AMERICANO EN EGIPTO

Londres, 11. — Al empezar su discurso el primer ministro, dijo a la Cámara que iba a dar un informe de la lucha en Egipto y de la intervención norteamericana en África del norte:

«Las Divisiones británicas que reforzaron el VIII Ejército en Egipto —declaró— salieron de Inglaterra a fin de mayo y principios de junio último. La mayor parte de los cañones de seis pulgadas que empleamos ahora por centenares, fueron enviados a Egipto antes de la caída de Tobruk. Lo mismo pudo decir en lo que respecta a los carros blindados y ultrapesados.»

El primer ministro elogió, a continuación, la forma en que los Estados Unidos han enviado material a este frente, e hizo especial mención de los tanques «Shermann», los cuales fueron enviados al Oriente Medio en barcos escoltados por unidades de guerra, aéreas y terrestres, que fueron retirados al Ejército norteamericano tan pronto como llegara a oídos del presidente Roosevelt la noticia de la caída de Tobruk.

También fueron enviados en este momento cañones yanquis de 105 milímetros para oponerlos a los alemanes de 88 milímetros.

Uno de los barcos que formaba parte de este convoy fue hundido por un submarino enemigo, pero sin que hubiera necesidad de pedirselo, los E. E. U. U. lo reemplazaron inmediatamente con otro barco que transportaba igual cantidad de armas. La decisión tomada por el presidente Roosevelt el día 20 de junio tardó cuatro meses en cumplirse, a pesar de haber sido llevada a cabo con gran energía y rapidez, habiendo sido batidos todos los records en cuanto a descarga y entrega de las armas al Ejército. Así es que, antes de que se emitiera el voto de censura en nuestro Parlamento, ya habían sido tomadas todas las medidas posibles para rechazar el nuevo asalto enemigo y para desencadenar nuestra ofensiva contra él.

#### RUSIA Y EL SEGUNDO FRENTE EUROPEO

No es preciso ser agujoneado, ya que mi principal defecto consiste en ser vehemente. Naturalmente, si no hubiéramos sufrido aquel desastre, las medidas tomadas nos hubieran permitido esas horas caminar de Trípoli, pero lo que se hizo para acelerar el éxito sirvió para reparar el fracaso. En todos estos combates las pérdidas enemigas fueron elevadas. Para mantener un ejército en África, el Eje ha tenido que pagar un alto precio. De cada tres barcos de abastecimiento uno reposa en el fondo

del mar. El enemigo ha sufrido pérdidas mortales y se ha visto precisado a emplear la mayor parte de sus fuerzas.

«La ofensiva aérea alemana contra Rusia ha sufrido las consecuencias de los tres últimos meses de guerra en Egipto, y su actividad submarina en el Mediterráneo ha sido reducida considerablemente.»

Refiriéndose a la coordinación del esfuerzo aliado y a las dificultades geográficas, Churchill manifestó que Roosevelt no había pedido desplazamiento de los Estados Unidos, ni Stalin de Rusia, por curvo motivo de «armonizar nuestros planes».

Seguidamente el primer ministro dedicó un elogio al esfuerzo que ha hecho y hace Rusia, y reconoce que son justas las reclamaciones de Stalin. «Para efectuar un ataque a través del canal de la Mancha o el mar del Norte, es preciso contar con un número immense de unidades especiales y con un Ejército debidamente entrenado para la guerra anfibia, todo lo cual se está haciendo. Alemania tiene en Francia un Ejército tan grande como el nuestro en Gran Bretaña, excepto hecho de la guardia metropolitana. Aquel Ejército no está tan bien equipado como el nuestro, pero se compone de gran número de soldados veteranos y aguerridos. No es posible efectuar un intento de desembarco antes de estar debidamente preparados.»

Se me ha preguntado por qué autorizo la publicación de un comunicado sobre el establecimiento del segundo frente en Europa para 1942. En contestación debo decir que encuentro perfectamente justificado el engañar al enemigo, aun a costa de hacerlo con mi propio pueblo; sin embargo, no debe engañarse a un aliado y espero que lo demostremos. En junio último dije a Rusia, por escrito, que estábamos dispuestos a efectuar un desembarco en 1942, pero que no lo podíamos prometer. Entre tanto, lo que importaba era hacer creer al enemigo que lo íbamos a hacer, ya que de esta manera atraímos hacia nosotros el mayor número posible de fuerzas alemanas y obligarlas a guarnecer Francia, Bélgica y Países Bajos.

Hasta el momento presente hemos atraído por lo menos 33 divisiones alemanas y a una tercera parte de la aviación de caza y de bombardero.»

Churchill precisó que los alemanes tenían diez divisiones en Noruega y que 250 de sus mejores aviones se encontraban en el norte de Europa, con el objeto de atacar a los convoyes angloamericanos a Rusia. «Este fué el frente que más nos ha costado mantener.»

**LA ENTREVISTA CON STALIN Y DIRETRICES A ALEXANDER**

Durante mi primera visita a Washington, el presidente Roosevelt precisó que Afrika del Norte francesa se prestaba muy bien para el establecimiento del segundo frente en Europa. «Para efectuar un ataque a través del canal de la Mancha o el mar del Norte, es preciso contar con un número immense de unidades especiales y con un Ejército debidamente entrenado para la guerra anfibia, todo lo cual se está haciendo. Alemania tiene en Francia un Ejército tan grande como el nuestro en Gran Bretaña, excepto hecho de la guardia metropolitana. Aquel Ejército no está tan bien equipado como el nuestro, pero se compone de gran número de soldados veteranos y aguerridos. No es posible efectuar un intento de desembarco antes de estar debidamente preparados.»

Por ausencia vendo junto o separado comedor Carlos II, despacho español,

dormitorio inglés, tresillo gran confort,

espejo veneciano, buenas porcelanas,

alfombras nudo, lámparas cristal Bohemia, vajilla inglesa, cuadro pintor

Masriera y resto piso, Avenida General

Goded, 12, principal, 1.º (junto Plaza Calvo Sotelo). De 10 a 1 y 4 a 8.

especialmente a una intervención norteamericana, opinión que compartía yo. También estudiémos un plan relativo a Francia. Ambos proyectos fueron examinados y se hicieron los preparativos para llevárselos a cabo, simultánea o alternativamente. Personalmente siempre he creído que el frente occidental era un todo. Durante la segunda visita que efectuó el general Marshall a Gran Bretaña en el mes de julio, se decidió entretener al enemigo en la costa francesa y atacarlo en el frente meridional, via África del Norte. Los estados mayores norteamericano y británico están perfectamente de acuerdo y han trabajado juntos como hermanos.

Refiriéndose nuevamente a su entrevista con Stalin, dijo que aun cuando a éste no le pareciera suficiente el plan de ofensiva citado, mostró una gran comprensión. Seguidamente Churchill dió lectura de las directrices que dio al general Alexander, cuando pasó por El Cairo de su regreso del viaje a Rusia, directrices que señalaban que el deber principal del general inglés era el de destruir, cuanto pudiera, al Ejército alemán italiano, con su material e instalaciones en Egipto y Libia.

**LA BATALLA ACTUAL Y EL FUTURO**

Con respecto a las pérdidas sufridas por el Eje en Egipto, Churchill declaró que el general Alexander estimaba que se elevaban a 50.000 bajas, de las cuales 34.000 son alemanas. «El enemigo —añadió— ha perdido 500 carros y más de 1.000 cañones de todos los calibres. Nuestras propias pérdidas, aunque sensibles, no han sido demasiado elevadas. Ascenden a 13.000 oficiales, suboficiales y soldados, el 58 por 100 de los cuales son británicos. La velocidad de

nuestro avance es grandísima. Egipto ha quedado libre del enemigo y avanzamos en Cirenaica.»

El primer ministro británico dedica un elogio al éxito de las operaciones en África septentrional, y dice que sin duda alguna los alemanes no creían que los aliados contaran todavía con tantos barcos.

Tras de dar gracias a la Prensa por haberse abstenido de hacer comentarios sobre la marcha de las operaciones militares, Churchill advierte a Italia que va a sufrir las consecuencias de la guerra directamente. «Me acaban de decir —añade— que Alemania ha decidido ocupar Francia, violando así el armisticio firmado con el Gobierno de Vichy y que éste observó con tanto sacrificio.»

El primer ministro hace un llamamiento a los franceses para que se unan en derredor del general De Gaulle. «Al entrar en la Cámara —continúo diciendo— me dieron la noticia de que Casablanca había capitulado. Todos los puertos de importancia en África del Norte están ahora en manos de los aliados. La Cámara puede estar segura de que en estos días van a pasar muchas cosas, y no podrá hacer más que presunciones si diera sólo opinión sobre la forma en que se desarrollarán en África septentrional, Francia e Italia. Lo único que puedo decir es que dentro de poco nos será mucho más fácil bombardear a Italia desde el aire.»

Al terminar, Churchill dijo que la victoria actual servirá como estímulo para redoblar los esfuerzos bélicos, perfeccionar las industrias y mejorar los procedimientos. «En este estado de ánimo y con el apoyo de la Cámara vamos a reanudar la tarea.» — EFE.

## ULTIMA HORA

Darlan asume la autoridad en África, en nombre de Pétain

Londres, 11. — La Agencia Reuter dice:

«El almirante Darlan ha cursado la orden siguiente:

Habiendo cumplido nuestros compromisos y resultando inútil la batalla sangrienta, —ha ordenado a todas las fuerzas de tierra, mar y aire de África del Norte que cesen en su lucha contra la fuerza de los Estados Unidos y sus aliados y regresen a sus cuarteles y bases y observen la más estricta neutralidad. En Argel y Marruecos los comandantes y jefes se pondrán en contacto con los jefes locales sobre las condiciones de suspensión de hostilidades. Asumo la autoridad en África del Norte en nombre del Mariscal. Los oficiales superiores conservarán sus mandos y seguirán en vigor los organismos políticos y administrativos. No se realizará cambio alguno sin orden mía. Todos los prisioneros de una y otra parte serán canjeados.» — EFE.

**Tropas italianas desembarcan en Córcega**

Marsella, 11. — Las tropas italianas han desembarcado en la ciudad de Bastia (isla de Córcega), según noticias recibidas en esta capital. — EFE.

**Ninguna unidad de la Flota francesa ha abandonado Tolón**

Vichy, 11, urgente. (S. E. T.) — En rectificación a las noticias angloamericanas sobre el particular, se declara oficialmente que ninguna unidad de la flota francesa estacionada en Tolón ha salido el miércoles de dicho puerto de guerra francés. — EFE.

**Consejo de ministros presidido por el Mariscal, en Vichy**

Vichy, 11 (S. E. T.) — Terminado el Consejo de ministros celebrado el miércoles por el Gobierno francés, se ha publicado el siguiente comunicado oficial: «El Consejo de ministros franceses se reunió el miércoles, a las 17 horas, bajo la presidencia del Mariscal Pétain. Ante todo se realizó un examen de la situación militar en África del Norte francesa. El Jefe del Estado francés, Mariscal Pétain, y el del Gobierno, Pierre Laval, han rendido homenaje a la fidelidad y valor del Ejército francés en África septentrional. Confiamos en ese Ejército para que, en interés de Francia y del Imperio colonial francés, continúe la lucha.

**Se establecen controles en la frontera francoespañola**

Huesca, 11. — Las tropas alemanas que llegaron a la frontera francesa con España en Los Aragones han establecido control en la estación de Jorge B'Abel. Circularán todos los trenes de viajeros. Se ha suspendido el tráfico de «auto trans». En la carretera francoespañola los alemanes han establecido otro control en La Fonderie. Reina calma absoluta. — Cifra.

</div

# LA VANGUARDIA

## ESPAÑOLA

BARCELONA

Miércoles 21 de octubre de 1942

FUNDADORES: DON CARLOS Y DON BARTOLOMÉ GODO

Año LVIII. - Número 23.756

25 cénts. Precio de este ejemplar

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Pelayo, 28. - Teléfono 14135

DIRECTOR: LUIS DE GALINSOGA

### EXPOSICIÓN DE ARQUITECTURA MODERNA ALEMANA



Barcelona. - El cónsul general de Alemania, doctor Jaeger, pronunciando el discurso inaugural de la Exposición

El embajador de Alemania en España, Von Stroher, con el capitán general de la región, don Alfredo Kindelán, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Correa Vélez, y otras personalidades contemplando una de las bellas maquetas expuestas. (Fotos. Pérez de Rozas)

## Brillante ceremonia inaugural del Certamen de alta técnica de la construcción alemana

### Autoridades y personalidades que asistieron

Con gran solemnidad fué inaugurada ayer al mediodía, en el Palacio de Arte Moderno de la Ciudadela, la Exposición de Arquitectura Moderna Alemana, organizada por disposición del inspector general de Edificación de Berlín, ministro del Reich, Albert Speer.

El acto fué presidido por el capitán general de la región, teniente general Kindelán; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Correa Vélez; y el embajador de Alemania en España, señor von Stroher.

Concurrieron también al brillante acto las siguientes autoridades y jerarquías: gobernador militar, general Moreno Calderón; alcalde accidental de la ciudad, señor Joaniquet; vicepresidente de la Diputación Provincial, señores Batlló; rector de la Universidad y delegado provincial de Educación Nacional, señor Gómez del Campillo; canónigo doctor Faura, por el obispado; jefe superior de Policía, coronel Asensi Capero; general Romero Basart, inspector de la segunda zona de la Guardia Civil; tenientes de alcalde señores Ribas Sева, Carreras Artau, marqués de Sagnier, Azoitia y García Torner; comisario de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, don Luis Monreal; cónsules de Bulgaria, Noruega y Croacia; don Mariano de las Peñas, delegado de Industria; don Santos B. Bollar, delegado de Comercio en Barcelona; diputado provincial, don Magín Ráventos; señor Bonet del Río, presidente de la Junta de Primera Enseñanza; camarada Luis Moragas, del S.E.U., en representación del jefe del distrito universitario; delegado del Estado en la Zona Franca, don Luis de Galinsoga; comisario director del Museo de Bellas Artes de Cataluña, don Javier de Salas; director del Museo Arqueológico y Catedrático, doctor Martín Almagro; doctor Basagoda, decano de la Escuela de Arquitectura; teniente coronel Montes, jefe regional de Milicias; doctor Aleu, del Instituto Maragall; señores Tiffon y Amengual, por las Cámaras Oficiales de la Industria y de Comercio y Navegación, respectivamente; presidenta de la Real Academia de Ciencias y Artes, doctor Alcolea; doctor Nebot, fiscal de la Vivienda; fiscal de la Audiencia, señor López Coimbra; don Simón Pusey, jefe provincial de Te-

légrafos; coronel Reus y Gil de Albornoz, intendente de la región, y Tutor, jefe del regimiento de Carros de Combate número 3; teniente coronel Pumafola, jefe de la Milicia Universitaria, y otras personalidades y representaciones.

Con el embajador de Alemania estaban las siguientes personalidades del país amigo: profesor Hettlage, que representaba al ministro señor Speer; consejero ministerial, doctor Bleibach, que llevaba la representación del ministro de Propaganda del Reich, doctor Goebbels; cónsul general acreditado en Barcelona, doctor Jaeger, con los vicecónsules señores Reuschenbach,conde de Strachwitz, y Ruggenberg; jefe local del Partido Nacionalsocialista alemán en Barcelona, camarada Knopf, y las jerarquías de dicho partido, representaciones de las entidades culturales y económicas de Alemania en Barcelona, y otras que sentimos no recordar.

A la entrada del Palacio rindieron honores a las autoridades e invitados una sección de las Juventudes Hitlerianas.

**DISCURSO DEL CONSUL GENERAL DE ALEMANIA**

Inició los discursos el señor cónsul general de Alemania, doctor Jaeger, quien dió la más cordial bienvenida a todos los presentes en nombre del organismo organizador de la Exposición que se inauguraría, saludando a las primeras autoridades, especialmente al alcalde, quién con tanta amabilidad, dijo, ha puesto a nuestra disposición el palacio en que se celebra el Certamen al embajador de su país, llegado expresamente de Madrid para asistir al acto, y a los representantes de la vida cultural, económica y de la Prensa.

Añadió que la Exposición que se inaugura informa de una rama de la vida cultural de Alemania, que se halla íntimamente ligada a la persona y voluntad constructiva del Führer y que con el mayor relieve traduce el carácter del nacionalsocialismo. Adolf Hitler, siguió diciendo, cuya voluntad se concientra en forma tan intensa en la construcción de obras de paz y que en su discurso del «Día del Partido», en 1935, manifestó la convicción de que «ningún pueblo vive más allá de los documentos de su cultura», había deseado de todo corazón la paz para su

pueblo para poder dar forma a estas monumentales construcciones de arte, ya que solamente la paz garantiza la libre continuidad y feliz término de tales obras. Esta paz, fuerte, victoriosa — añadió — llegará un día a ser una realidad y será también la señal para el comienzo de una empresa gigantesca y para su solución.

Terminó expresando su gratitud a cuantos han colaborado en la realización de la Exposición, especialmente al alcalde y a los señores Azoitia, marqués de Sagnier y Renné.

**Habla el doctor Hettlage, representante del ministro del Reich, señor Speer**

A continuación, y en nombre del ministro técnico del Reich, señor Speer, bajo cuya inspiración y disposiciones se ha organizado la Exposición, leyó un discurso el profesor Hettlage, empezando por hacer presentes los lazos de amistad que unen al pueblo español con el alemán, motivo por el que se ha resuelto ofrecer a Barcelona esta modalidad de la manera de ser y de sentir de aquel pueblo, con la muestra de las obras de la nueva arquitectura alemana, en forma de maquetas, cuadros, fotografías y dibujos.

Dijo que la arquitectura es la expresión más inmediata y duradera de la historia de una nación, y que una obra arquitectónica ofrece a veces más indicaciones sobre los hechos de un siglo que los documentos impresos. Los pueblos de un gran pasado histórico como el español y el alemán, admiran los monumentos de sus grandes épocas que justifican y apoyan su orgullo nacional y su conciencia cultural; pero ninguna nación que crea en sí misma y en la misión que tiene que cumplir, renunciará a manifestarse en obras de arquitectura tanto como en sus acciones políticas y de economía.

La gran crisis que se experimenta en los días actuales parece crear una reforma, aunque todavía todo se encuentra en pleno movimiento, luchando los pueblos por su renacimiento cultural y espiritual, con el firme deseo de crear grandes obras arquitectónicas, y en este caso se encuentra Alemania aunque solo en principio, pero se perfila ya lo esencial de la nueva arquitectura.

Después de exponer la importancia que la arquitectura tiene en las grandes urbes,

dijo que esta Exposición representa sólo una pequeña parte de lo que se ha alcanzado desde el año 1933, y aunque no se ha llegado todavía a una madura perfección arquitectónica, este renacimiento se concentrará de una manera especial en Berlín, Múnich y Nuremberg.

Añadió que Alemania no desea implantar su modo de ser y su concepto artístico en otros pueblos, para los que tiene el respeto, la estima y comprensión que desean tener todos para con ella. Si se logra esto, se habrá logrado el objeto de esta Exposición.

Y terminó haciendo votos para que este acto sirva para estrechar más aún los lazos que unen a los dos países, a fin de que cada uno, a su modo individual, pueda cumplir las tareas impuestas por sus dos grandes Jefes de Estado.

### DISCURSO DEL ALCALDE ACCIDENTAL

Seguidamente habló el alcalde accidental, señor Joaniquet, quien agradeció al Gobierno alemán las dos muestras de su espíritu creador con que en breve período de tiempo se ha dignado distinguir a nuestra ciudad: su interesante aportación a la Feria de Muestras y la presente Exposición. Aseguró que al visitarla nuestros artistas y técnicos apreciarán, una vez más, que el heroísmo y la valentía van unidos a la fuerza creatora y a la sutileza de ingenio. Así el pueblo alemán, mientras lucha con heroísmo contra el comunismo, no interrumpe las creaciones del espíritu y del progreso humano, que tiene en la ciudad y en sus monumentos la más alta expresión.

Después de expresar la buena disposición con que en Barcelona se recibe y comprende esta manifestación de la moderna arquitectura alemana, dice:

«No está lejano el día en que España lucha contra el comunismo ruso en su propio suelo, y en aquél primer acto de la gran tragedia europea, el gesto de Alemania y de Italia no fué de indeferencia, sino de hospitalidad para las familias evadidas de su hogar y de ayuda para vencer al enemigo común, que trataba de establecer un punto de apoyo en el occidente de Europa para someterla después más fácilmente.

Por ello, en justa correspondencia, nuestra División Azul, formada por voluntarios

pertenecientes a todas las clases sociales, acompaña a los soldados alemanes en los campos de Rusia, en la heroica lucha contra el comunismo. España no espera imparable que derrame vuestra sangre en beneficio de todos, sin hacer ninguna aportación. Sabe que es corsaria la fortuna que espere que los demás carguen los bajes. En casa de la fortuna, si entra por la puerta del placer, se sale por la del pesar, y la España de hoy, que tiene por lema el que la vida del hombre sobre la tierra es milicia, sacrificios y servicios, es partícipe en la dura Cruzada contra el comunismo, porque sabe que sin su destrucción previa no puede haber fortuna, ni dicha, ni religión, ni moral, ni paz, entre los hombres.

Por otra parte, una manifestación de la inteligencia alemana siempre será vista en España con simpatía, pues no podemos olvidar que debemos al amor de los literatos y eruditos alemanes una gran parte de la reivindicación de los valores eternos, espirituales y suprarrenales de la original y personalísma cultura española. Pasando por encima de los acontecimientos, de los lustros y de los siglos, vuestros Herder, Schelling, Tieck, Eichendorff, Schack y, últimamente, von Faupel, y, sobre todo, Karl Vossler, han sabido comprender el espíritu español y han aportado al estudio y conocimiento de las cosas de España su preciosa inteligencia.

Tenemos la seguridad de que esta manifestación de nuestro arte será fructífera. Así como en otro tiempo la comunicación del arte español con el arte del centro de Europa trajo a nuestro suelo, españolizándolo, a Juan de Guas, a Juan Simón y Francisco de Colonia, que dejaron tantas maravillas labradas en la piedra española, esta comunicación puede servir para que, puestas en contacto las creaciones de nuestra moderna arquitectura con la fuerte y robusta personalidad hispánica, se originen formas nuevas, rindiendo en definitiva culto a la belleza y al progreso humano, patrimonio de todos los pueblos.

En nombre de Barcelona, muchísimas gracias.

### Notas finales

Todos los discursos fueron muy aplaudidos, y después que el doctor Jaeger hubo declarado abierta la Exposición las autoridades, jerarquías e invitados efectuaron una detenida visita a la Exposición, de la que dimos una impresión en la edición de ayer, y finalmente fueron obsequiados con una copa de vino español.

La Exposición queda abierta gratuitamente al público hasta el día 4 de noviembre, siendo las horas de visita de diez de la mañana a dos de la tarde y de cuatro a siete de la misma.

